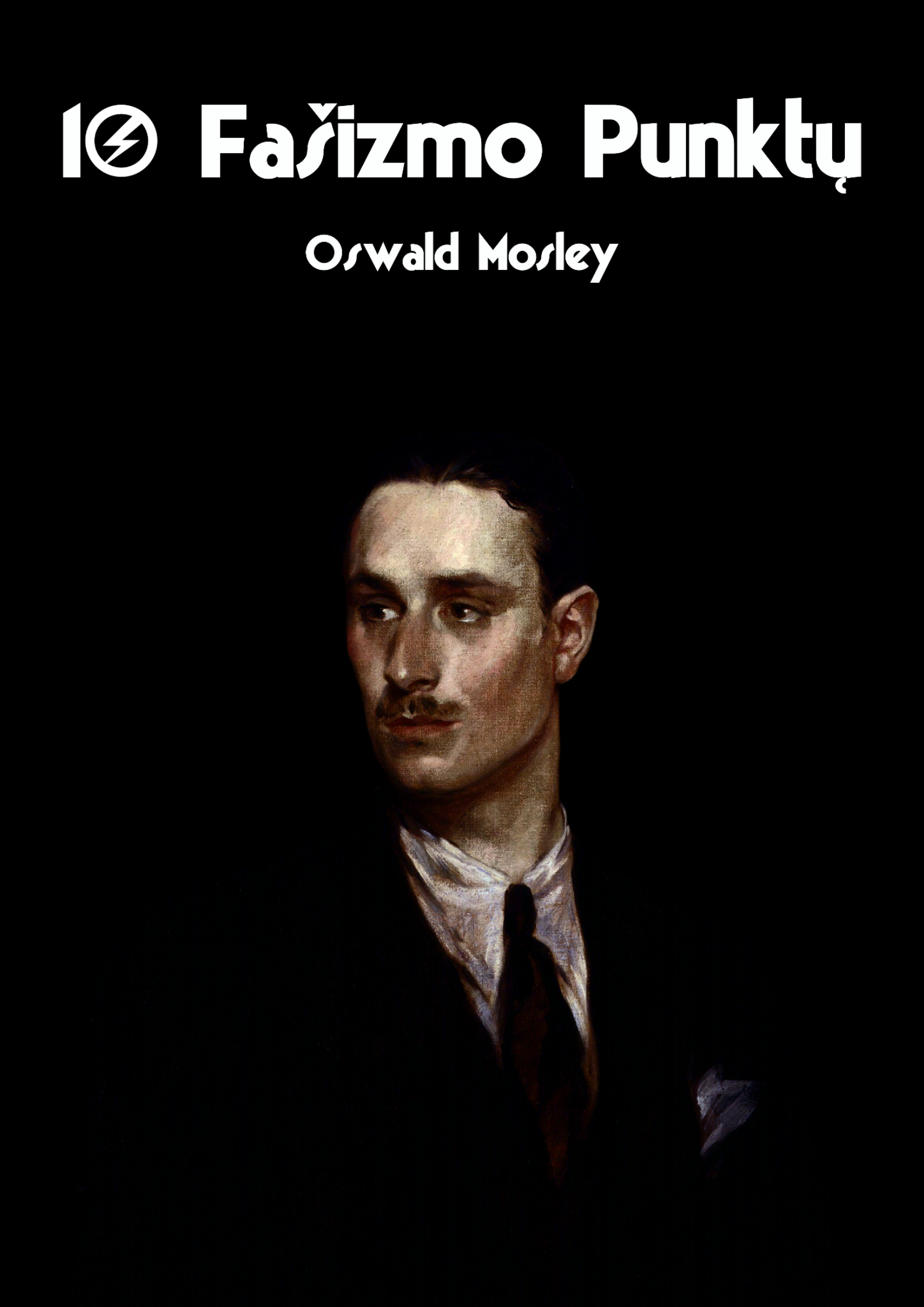
10 Fašizmo Punktų

Oswald Mosley



Dešimt Fašizmo Punktų

Oswald Mosley

Vertė Lithowave

2025

PATRIOTIZMAS IR REVOLIUCIJA

FAŠIZMAS yra patriotizmo ir revoliucijos credo. Pirmą kartą iškyla stiprus judėjimas, kuris viena vertus yra ištikimas Karaliui ir Tėvynei, o kita vertus – pasisako už toli siekiančius ir revoliucinius pokyčius valdžioje, ekonomikoje ir pačiame gyvenime. Iki šiol patriotizmas buvo siejamas su tais, kurie nori, kad viskas liktų taip, kaip yra; o revoliucija buvo siejama su bejėgiu internacionalizmu, kuris užsienio šalių interesus iškelia aukščiau nei Didžiosios Britanijos. Fašizmo šūkis yra „Pirmiausia Britanija“. Mes mylime savo šalį, bet esame pasiryžę pastatyti tokią šalį, kuri būtų verta šios meilės. Viskas negali likti taip, kaip yra: būtini dideli pokyčiai, kad moderni Britanija prisitaikytų prie modernių faktų. Tikrasis patriotizmas pirmą kartą išreiškiamas fašizmo revoliucijoje.

II VEIKSMAS

Šiandien svarbiausia – veiksmas. Vėl ir vėl žmonės balsavo už veiksmų programas. Vėl ir vėl jie buvo išduoti esamų partijų ir sužlugdyti dabartinės sistemos. Konservatoriai stengėsi išlaikyti status quo ir palaikyti vadinamąjį valstybės stabilumą. Siekdami priešintis pokyčiams, jie rėmėsi lojalumu ir patriotizmu. Tačiau priešintis pokyčiams epochoje, kai jie būtini, reiškia kelti grėsmę valstybės stabilumui ir saugumui, tai yra priešingybė patriotizmui. Socialistai, kita vertus, kalbėjo apie pažangą, bet jos siekė begalinėse plepių komitetų diskusijose. Jie atmetė ir pašiepdavo didžiuosius lyderystės bei sprendimų instrumentus, be kurių nieko neįmanoma padaryti ir neįmanoma pasiekti pažangos. Todėl jų

kalbos apie pažangą baigėsi chaosu ir atsakomybės vengimu. Fašizmas sujungia pažangą su lojalumo, sprendimo ir savanoriškos drausmės vykdomaisiais instrumentais, be kurių neįmanoma nieko nuveikti ir užtikrinti tvarkingą pažangą. Tikrasis fašizmo patriotizmas įgyvendins būtinas permainas principų ir metodų dėka, kurie sujungia pokytį su tvarka ir efektyvumu.

III FAŠISTINĖ ORGANIZACIJA

FAŠISTAI jungiasi į bendrą tarnystę savo šaliai savanoriška drausme, nes supranta, kad be drausmės nieko neįmanoma pasiekti. Juodi marškiniai, kuriuos jie dėvi, simbolizuoja jų ryžtą gelbėti tautą. Jie nebijo išsiskirti iš kitų, kaip vyrai, pašvęsti tarnybai ir savo šalies atgimimui. Juodų marškinių dėvėjimas mūsų aktyviausių narių tarpe panaikina visus klasinius barjerus mūsų gretose, nes visi yra apsirengę vienodai. (Juodų marškinių dėvėjimas nėra privalomas.) Saliutas yra broliško fašisto pripažinimas – žmogaus, kurį įkvepia tas pats aistringas nacionalinės tarnystės idealas.
Fašizmas, kaip ir kiekviena politinė doktrina, kurią ši šalis pažinojo, yra bendras reiškinys visoms didžiosioms tautoms, tačiau fašizmas labiau dera prie britų charakterio nei bet kuri kita politinė tikėjimo forma. Mat fašizmo esmė yra komandinė dvasia, gebėjimas dirbti kartu ir aukoti asmeninius interesus tautos tarnyboje. Mes teigiame, kad tai buvo pagrindinė britų tautos savybė visais didžiaisiais mūsų istorijos momentais.

IV BEDARBYSTĖ IR MODERNIOJI PROBLEMA

FAŠIZMAS mano, kad dabartinė pasaulinė bedarbystės krizė kyla dėl to, kad žmonės nesugeba pirkti ir vartoti prekių, kurias pagamina pramonė. Kiekvieną dieną racionalizacija ir mokslo pažanga leidžia pramonei gaminti daugiau prekių su mažiau darbo jėgos. Gamybos galia auga, bet vartojimo galia neauga. Be to, Didžioji Britanija susiduria su ypatinga problema, nes ji yra didžiausia eksportuojanti tauta pasaulyje. Užsienio rinkos nuolat užsidaro mums dėl paprastos priežasties — kitos tautos ryžtasi pačios gaminti prekes, kurias suvartoja.

V KORPORACINĖ VALSTYBĖ

Fašizmas sprendžia nedarbo ir skurdo problemą sukūręs Korporacinę valstybę, kuri bus padalinta į nacionalines korporacijas, valdomas darbdavių, darbininkų ir vartotojų atstovų, veikiančių pagal fašistinę vyriausybę. Valstybė nesieks pati valdyti pramonės, kaip tai darytų socializmas; vietoje to, valstybė nustatys ribas, kuriose pramonė galės veikti, ir tos ribos bus nacionalinė gerovė. Privati nuosavybė bus leidžiama ir skatinama, jeigu tokia veikla praturtins tiek tautą, tiek individą. Visi interesai, kurie veiks prieš tautą, bus griežtai nuslopinti.
Korporacijų uždavinys bus kelti atlyginimus ir algas visoje pramonėje, nes mokslas, racionalizacija ir technika didina gamybos pajėgumą. Vartojimas bus pritaikytas prie gamybos, o vidaus rinka bus užtikrinta didesnės mūsų žmonių perkamosios galios dėka.

VI EKSPORTO PREKYBA

Eksporto prekybą parems Korporacinė sistema, kuri suvienys mūsų pirkimo ir pardavimo susitarimus užsienyje, leisdama pramonei kalbėti vienu balsu, o vyriausybei pirmą kartą remti mūsų eksportą. Mūsų prekybos šūkis bus: „Britanija perka iš tų, kurie perka iš Britanijos."
Mes perkelsime kitur savo maisto produktų ir žaliavų pirkimus, jeigu tie, iš kurių perkame, atsisakys pirkti iš mūsų mainais. Tokiu būdu priversime prekes patekti į dabar mums uždarytas rinkas, kol sukursime savarankišką Imperiją, kuri padarys mus nepriklausomus nuo užsienio rinkų.

VII FAŠISTINĖ IMPERIJA

Mes siekiame sukurti kiek įmanoma savarankišką Britaniją ir visiškai savarankišką Imperiją. Siekiame sukurti didžiulę pasaulio teritoriją su gerokai aukštesniu civilizacijos lygiu nei kitur, apsaugotą nuo chaoso, sunkumų ir žlugimo. Šiuo tikslu fašizmas pašalins užsienio prekes. Tarifai yra nenaudingi, nes jie apmokestina vartotoją, bet neapsaugo nuo užsienio prekių, kurios yra pigios, pagamintos užsienio šalyse vergų darbu. Imperijos ribose mes galime pagaminti visas reikalingas pramonines prekes, maistą ir žaliavas. Modernus mokslas leidžia mums tai padaryti su kaupu, nes mes jau perėjome iš skurdo ekonomikos į gausos ekonomiką, o didžiosios tautos gali būti savarankiškos, kai tik jos yra organizuotos ir moksliškai apsaugotos nuo pasaulinio chaoso smūgių bei sukrėtimų. Tokia organizacija padės išsaugoti šios šalies ir pasaulio taiką, nes pagrindinė karo priežastis yra

tarptautinė kova dėl rinkų ir žaliavų, kurią remia tarptautinis kapitalas. Savarankiška Imperija bus pašalinta iš šios kovos, ir karo rizika sumažės. Britai daugiau nekovos, nebent gins savo namus ir imperiją. Fašistiniai judėjimai dabar sparčiai auga visose didžiosiose Dominijose ir yra federuoti su Britų Fašistų Sąjunga į Naująją Imperijos Sąjungą.

VIII ŽEMĖS ŪKIS: FAŠISTŲ TREJŲ METŲ PLANAS

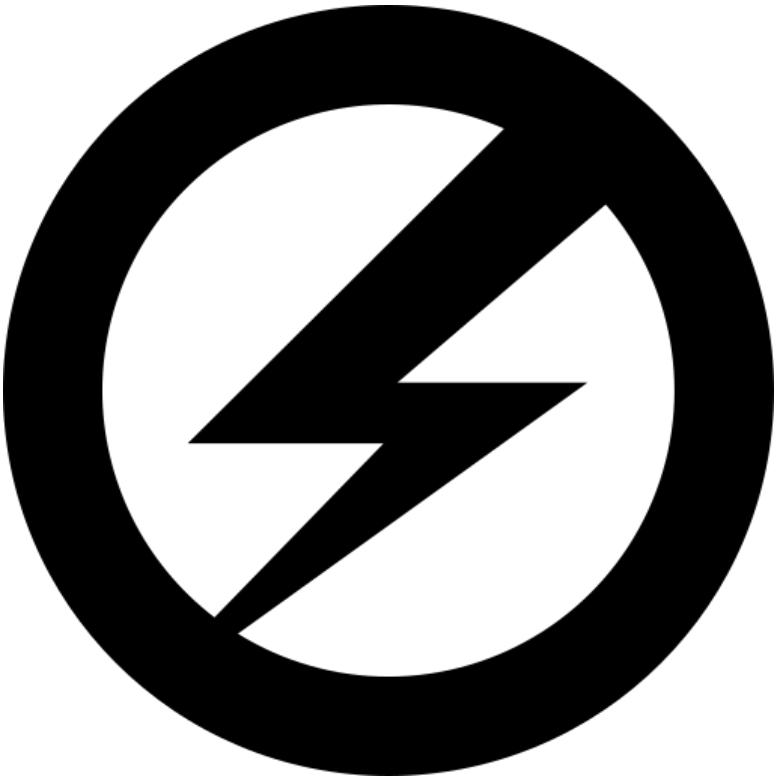
FAŠIZMAS pabrėžia didžiosios žemės ūkio pramonės atgaivinimo svarbą, kurią išdavė visos partijos. Šiuo metu mes kasmet pagaminame maisto produktų už 280 mln. svarų, o įsivežame iš užsienio šalių už 220 mln. svarų, o iš Dominijų – už 140 mln. svarų. Pagal trejų metų planą fašizmas beveik padvigubins britų žemės ūkio gamybą visiškai pašalinęs užsienio prekes. Galime padidinti vidaus gamybą iki 500 mln. svarų per metus ir kartu suteikti Dominijoms, valdant fašistų vyriausybei, geresnę rinką nei šiandien. Žemės ūkio produktų kainos turi būti nustatomos iš anksto, o spekuliuojantys tarpininkai bus negailestingai sunaikinti. Dėl didesnės pramonės darbininkų perkamosios galios fašizmo sąlygomis ūkininkai galės gauti palankią kainą už savo produkciją, o jų darbininkai – pragyvenimui tinkamą darbo užmokestį. Padidėjusi ūkininkų perkamoji galia, kai žemės ūkio gamyba išaugs, pakeis mūsų nykstančias užsienio rinkas, pirkdama daugelį mūsų dabartinės eksporto prekybos produktų. Kaimas turi būti atnaujintas ir klestėti, o jo gyventojai turi būti sveiki ir stiprūs vyrai, kurie padės kurti ateities Didžiąją Britaniją.

IX UŽSIENIEČIAI IR TARPTAUTINIS KAPITALAS

FAŠIZMAS vienintelis susidoros su užsieniečių grėsme, nes fašizmas vienintelis skelbia „Pirmiausia Britanija“. Pagal fašizmą nė vienas užsienietis nepateks į šią šalį atimti darbų iš britų, o jau esantys užsieniečiai, kurie piktnaudžiauja šios tautos svetingumu, bus išsiųsti atgal, iš kur atėjo. Fašizmas kovos ne tik su vargšais užsieniečiais, ieškančiais darbo; fašizmas kovos ir su didžiaisiais užsienio finansininkais Londono Sityje, kurie naudoja Didžiosios Britanijos finansinę galią ne šios šalies, o užsienio šalių labui. Šie vyrai sukelia tikrą užsienio grėsmę, nes savo užsienio investicijomis jie naudoja britų pinigus finansuoti mūsų konkurentus visame pasaulyje. Palūkanos iš paskolų, kurias jie suteikė užsienio šalims, jiems grįžta pigių prekių pavidalu, kurios numuša mūsų gyvenimo lygį ir atima iš mūsų žmonių darbą. Tik fašizmas dorai susidoros su užsieniečių grėsme, nesvarbu, kur ji iškiltų.

X LYDERYSTĖ – PARLAMENTAS – LAISVĖ

FAŠIZMAS yra tautos lyderystė. Tai nėra diktatūra senąja prasme, kai valdžia vykdoma prieš tautos valią. Tai diktatūra šiuolaikine prasme – valdžia, kurią tauta suteikia vyriausybei visiškos veiksmų laisvės forma, kad būtų įveiktos problemos, kurias būtina išspręsti, jei tauta nori išlikti. Mes siekiame savo tikslų taikiomis, teisėtomis ir konstitucinėmis priemonėmis su savanorišku tautos sutikimu, pareikštu per visuotinį rinkimą.
Tačiau fašistinė vyriausybė iš karto įgis galios veikti, gaudama iš pirmojo fašistinio parlamento visišką veiksmų laisvę. Be galios veikti ir valios veikti nieko neįmanoma padaryti.

Fašistinė vyriausybė naudos šią galią tautos pertvarkymui. Pasibaigus pirmajam fašistiniam parlamentui, vyks nauji rinkimai pagal profesinę, o ne teritorinę rinkimų teisę. Vyrai ir moterys balsuos savo profesijų viduje, gerai pažinodami asmenis ir klausimus, su kuriais susiduria. Moterys, kurios nedirba pramonėje, balsuos kaip žmonos ir motinos, ir pirmą kartą bus atstovaujamos žmonių, kompetentingų kalbėti už tą didį nacionalinį interesą, kurį jos įkūnija. Moterims nebus privaloma trauktis iš pramonės, bet jų vyrų dideli atlyginimai pagal korporacinę sistemą suteiks joms tokią galimybę, ir dabartinė konkurencija tarp vyrų ir moterų pramonėje baigsis. Naujajame Parlamente bus atstovaujami visi interesai ir visi tautinio gyvenimo aspektai, tačiau visi interesai bus pavaldūs tautos gerovei kaip visumai. Taigi bus renkamas techninis, o ne politinis parlamentas, kuris padės vyriausybei spręsti technikos amžiaus problemas. Nuo tada visa vyriausybės politika ir sudėtis bus tiesiogiai pateikiama tautai, kad ši galėtų spręsti balsuodama. Vyriausybė nebepriklausys nuo intrigų ir partijų manevrų, o nuo tautos valios, išreikštos tiesiogiai. Taigi žmonės išlaikys visišką laisvę patvirtinti ar atmesti vyriausybės politiką, bet vyriausybė, taip patvirtinta ir paremta, turės galią veikti ir užbaigti ekonominį chaosą. Fašizmas teigia, kad tikroji laisvė yra ekonominė laisvė, o ši neįmanoma tol, kol nesibaigs ekonominis chaosas. Vyriausybė negali užbaigti ekonominio chaoso be galios veikti, o ši galia gali ateiti tik iš fašizmo. Geros algos, trumpos darbo valandos, geri namai, kultūros ir poilsio galimybės – tai tikroji laisvė. Šiandien dauguma žmonių yra apiplėšiami tos tikrosios laisvės dėl kelių senų vyrų tariamos laisvės amžinai kalbėti dabartinėje parlamento sistemoje. Kalbos ir veiksmai nesiderina, o veiksmai šiandien yra būtinybė. Mes

nutrauksime kalbas nauja sistema, kurioje visi tautos ištekliai bus mobilizuoti veiksmams.
Fašizmo Juodmarškiniai savo kova ir auka siūlo tautai naują lyderystę ir naują kelią į nacionalinį išganymą. Mes prašome jus sekti tuo keliu, nutraukiančiu klasių kovą, reakciją ir chaosą, o statančiu Britaniją, kuri būtų verta mūsų pasididžiavimo ir meilės.